

Décalecatan, Décalecatan
Ohé, Ohé
{4x}

Refrain :

Au bal masqué, ohé, ohé !
Elle danse, elle danse au bal masqué
5 Elle **ne peut pas**
S'arrêter, ohé, ohé
De danser, danser, danser, danser, danser.

can't

Pendant toute l'année,
On prépare les costumes

throughout the whole year

10 Dracula,
Casanova
C'est un vrai plaisir
De respecter **les coutumes**

*(cultural) customs
Cinderella*

15 Napoléon (Napoléon)
Aujourd'hui,
Je fais **ce qui me plaît**, me plaît
Devinez, devinez, devinez qui je suis
Derrière mon **loup**,

*what is pleasing to me
guess
mask (usually means wolf)*

20 Je fais ce qui me plaît, me plaît
Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est **permis** (tout est permis)
Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est permis (tout est permis)

allowed

{au Refrain}

C'est l'**occasion rêvée**
De changer de partenaire

chance dreamed of

25 Superman (Superman)
Spiderman (Spiderman)
On **peut s'envoler**
En gardant les pieds sur terre

*can fly away
while keeping one's feet on the*

ground
Joséphine (Joséphine)
30 Colombine (Colombine)
Aujourd'hui
J'embrasse qui je veux, je veux
Devinez, devinez, devinez qui je suis
Derrière mon loup,

35 **J'embrasse qui je veux**, je veux
Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est permis (tout est permis)
Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est permis (tout est permis)

I kiss who I want to

{au Refrain}

Joséphine (Joséphine)
Dracula (Dracula)
40 D'Artagnan (D'Artagnan)
Cendrillon (Cendrillon)
Jules César (Jules César)
Arlequin (Arlequin)
Superman (Superman)
45 Colombine (Colombine)

Napoléon (Napoléon)
 Bécassine (Bécassine)
 Casanova (Casanova)
 Marilyn (Marilyn)
 50 Aujourd'hui,
 J'embrasse qui je veux, je veux
 Devinez, devinez, devinez qui je suis
 Derrière mon loup,
 J'embrasse qui je veux, je veux
 55 Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est permis (tout est permis)
 Aujourd'hui, (aujourd'hui) tout est permis (tout est permis)

Au bal,
 Au bal masqué
 Elle danse, elle danse au bal masqué
 60 Elle ne peut pas
 S'arrêter, ohé, ohé
 De danser, danser, danser, au bal masqué
 Au bal masqué.
(ad Lib)

Après avoir écouté :

1. Faites une liste de toutes les personnes ou personnages (*characters*) qui sont mentionnés dans « Le bal masqué ».
2. Si vous alliez (*were to go*) aux festivités de Carnaval, comment est-ce que vous vous habilleriez (*how would you dress yourself*) ? **Eg : Je m'habillerais comme Cendrillon.**